

SKLEP KOMISIJE

z dne 15. decembra 2010

o spremembi Odločbe Komisije 2006/944/ES o določitvi ravni emisij, ki se dodelijo Skupnosti in vsaki od njenih držav članic v okviru Kjotskega protokola v skladu z Odločbo Sveta 2002/358/ES

(notificirano pod dokumentarno številko C(2010) 9009)

(2010/778/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Odločbe Sveta 2002/358/ES z dne 25. aprila 2002 o odobritvi Kjotskega protokola k Okvirni konvenciji Združenih narodov o spremembi podnebja v imenu Evropske skupnosti in skupnega izpolnjevanja iz njega izhajajočih obveznosti ⁽¹⁾ ter zlasti člena 3 Odločbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Odločba Komisije 2006/944/ES ⁽²⁾ določa ravni emisij za Unijo in njene države članice za pet let prvega obdobja obveznosti Kjotskega protokola.
- (2) Ravni emisij iz Odločbe 2006/944/ES so bile določene na podlagi začasnih podatkov, saj končni podatki o emisijah za izhodiščno leto do 31. decembra 2006 še niso bili na voljo.
- (3) Po zaključenih pregledih v skladu s členom 8 Kjotskega protokola k Okvirni konvenciji Združenih narodov o spremembi podnebja bi bilo zdaj treba končne ravni emisij, dodeljene Uniji in vsaki izmed držav članic, določiti v skladu z metodologijo iz Odločbe 2006/944/ES.
- (4) Danska je vedno znova izražala pomisleke v zvezi s svojimi izrazito nizkimi emisijami za izhodiščno leto, ki jih je navedla v svojem poročilu, predloženemu v skladu s členom 23 Odločbe komisije 2005/166/ES ⁽³⁾. Da bi se v celoti upošteval posebni in izjemni položaj Danske, ki ji ga je Svet priznal leta 2002 v postopku, ki je vodil do sprejetja Odločbe 2002/358/ES, in ki izhaja iz njenih nenavadno nizkih emisij za izhodiščno leto, ter ker ima Danska eno najvišjih obveznosti količinskega zmanjšanja emisij v skladu s Prilogo II k navedeni odločbi, bi morala Unija prenesti 5 milijonov enot dodeljenih količin Danski, izključno zaradi izpolnjevanja obveznosti v prvem obdobju obveznosti Kjotskega protokola k Okvirni konvenciji Združenih narodov o spremembi podnebja. Komisija je ustrezno upoštevala zavezo

Danske, da bo izbrisala vse morebitne pravice, ki bi na koncu prvega obdobja obveznosti preostale iz tega prenosa.

(5) Odločbo 2006/944/ES je zato treba ustrezno spremeniti.

(6) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Odbora za podnebne spremembe –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Odločba 2006/944/ES se spremeni:

1. Člen 2 se nadomesti z naslednjim besedilom:

„Člen 2

Razlika 19 357 532 ton ekvivalenta ogljikovega dioksida med ravniyo emisij Unije in vsoto emisij držav članic, naštetih v Prilogi II k Odločbi 2002/358/ES, se izda kot enote dodeljene količine s strani Unije.“

2. Priloga se nadomesti s Prilogo k temu sklepu.

Člen 2

Centralni administrator registra Unije prenese pet milijonov (5 000 000) teh enot dodeljenih količin pogodbenici Kjotskega protokola, ki ima račun na prijavnem uradu na Danskem.

Člen 3

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 15. decembra 2010

Za Komisijo
Connie HEDEGAARD
Članica Komisije

⁽¹⁾ UL L 130, 15.5.2002, str. 1.

⁽²⁾ UL L 358, 16.12.2006, str. 87.

⁽³⁾ UL L 55, 1.3.2005, str. 57.

PRILOGA

Emisije, dodeljene Uniji in državam članicam, izražene v tonah ekvivalenta ogljikovega dioksida za prvo obdobje obveznosti omejevanja in zmanjševanja emisij v okviru Kjotskega protokola

Evropska unija (*)	19 621 381 509
Belgija	673 995 528
Danska	273 827 177
Nemčija	4 868 096 694
Irska	314 184 272
Grčija	668 669 806
Španija	1 666 195 929
Francija	2 819 626 640
Italija	2 416 277 898
Luksemburg	47 402 996
Nizozemska	1 001 262 141
Avstrija	343 866 009
Portugalska	381 937 527
Finska	355 017 545
Švedska	375 188 561
Združeno kraljestvo	3 396 475 254
Bolgarija	610 045 827
Češka	893 541 801
Estonija	196 062 637
Ciper	se ne uporablja
Latvija	119 182 130
Litva	227 306 177
Madžarska	542 366 600
Malta	se ne uporablja
Poljska	2 648 181 038
Romunija	1 279 835 099
Slovenija	93 628 593
Slovaška	331 433 516

(*) Za namene skupnega izpolnjevanja zahtev iz člena 3(1) Kjotskega protokola v skladu z določbami člena 4 Protokola, ki je v skladu z Odločbo 2002/358/ES in se uporablja za države članice, našteje v Prilogi II k navedeni odločbi.